

NIFIRĦU *

Ta' ĠORĠ PISANI

Mill-qalba ta' Ruma instemgħet sentenza
li ferrhet u qanqlet 'il-qlub tal-bnednin:
semgħuha l-ġnus kollha dil-kelma tas-saħħa
u taw ħajr bi lsienhom lil Alla ħanin.

Snin kbar kienet ilha tistenna bla saġar
id-dinja dil-kelma mill-oghla Ragħaj,
għalkemm ġewwa qalbha twemmin hekk imbierek
żammitu minn dejjem imkebbes u ħaj.

U waslet saflaħħar il-kelma ta' Ruma
mifruxa ma' l-ajru bajdani u blù:
"Marija Santissima fis-sema mgħollija
bir-ruħ u bil-ġisem bħal binha Ġesù".

Kif tixgħel u thegġegġ bin-na qawwi tagħha
ix-xemx malli jisbaħ il-wieċ tal-ħolqien,
hekk xegħlet u hegġet lill-ġnus kollha Nsara
l-aħbar ferreħija xhin ġriet kullinkien.

'Ma l-ebda ġens ieħor ma feraħ hekk tajjeb
xhin sama' mistagħġeb hedin l-aħbar kbira
daqs dan il-ġens ċkejken, ħabrieki bil-ħosta,
li jgħix u li jgħammar fuq nitfa ta' ġzira.

Minn mindu fuq xtutu kien tkisser il-mirkeb
li b'Pawlu ta' Tarso kien sejjer lejn Ruma
u tghallem minn għandu dak l-għerf tal-kbir Alla
sakemm bid-dawl tiegħu sfat ruħu maħkuma,

issahħar bil-fwieħa ta' dan il-misteru,
itgħaxxaq bil-benna u l-ġmiel ta' hlewvietu,
imbagħ'd sar għal kolloxx bħal biċċa minn ħajtu.
intiseġ u ntrabat biż-żmien ma' ġrajjietu.

* Din il-poezija nqrat fl-Akkademja Mużiko-Letterarja li saret fl-Oratorju Don Bosco, Għawdex, fl-21 ta' Novembru, 1950, taħt il-Presidenza ta' l-E.T. l-Isqof t'Għawdex, fl-okkażjoni tal-festi Djoċesani tad-Domma ta' l-Assunzjoni. U reggħet inqrat nhas il-Hadd, 26 ta' Novembru, quddiem eluf ta' nies, fil-Pjazza Ewleija t'Għawdex meta, għat-tieni darba flistorja, reġa' nġieb fil-Belt Vittorja l-Kwadru Mirakuluż tal-Madonna ta' Pinu.

U l-ewwel tròn sbejjjaħ li waqqaf fil-gżira
kien trón lill-Assunta biex fuqu titgholla
u biex jibqa' dejjem bħal mafkar ta' mħabba,
il-knisja ewlenija u omm l-ohrajn kollha.

U baqa' minn għandha jissellef il-ħila,
il-faraġ ta' qalbu u l-qawwa ta' driegħu
fil-ġranet imqallba, fil-ġranet imħawda
li jinsġu l-istorja sabiħa minn tiegħu.

Fiz-żmien meta l-Mislem, għajjur ta' l-Insara,
kien jaħqar u jifni lil dawn l-artijiet,
fejn marru n-nies tagħna jekk mhux għand l-Assunta
biex l-għadu jitbiegħed minn dawn ix-xtajtiet?

Fiz-żmien meta ż-żgħażaġħ ta' Franza xewwiexa
żbarkaw f'dawn il-gżejjer bla ħoss ta' kanuni,
min kien ħlief l-Assunta li għenet lil niesna
biex magħhom jitqabdu bil-qawwa ta' l-juni?

U kienet l-Assunta l-omm tagħna ħanina
fil-ġranet tal-biża' tal-gwerra aħħarija
xhin l-għadu ried jifleg lil dan il-ġens twajjeb
bil-ġuħ u bil-bombi tan-nar qerredija.

U kien nhar l-Assunta—ħmistax minn t'Awissu—
li waslu ġo nofsna saflaħħar l-iġfien,
mgħobbija bil-muna, għalkemm kellhom jaqsmu
imblokk l-iktar kiefer, miżgħud bin-nirien.

'Ma l-isbaħ turija ta' mħabba lejn ġensna
li tatna l-Assunta mal-medda tas-snin
rajnieha xhin għażlet ħa ssamma' lehenha
il-gżira maħbuba minn tagħna l-Għawdxin.

U tarrfet lil xebba tan-nisel minn tagħna
hedan il-misteru elf darba sabiħ
li Ruma llum stqarret bil-kelma nfallibli
quddiem folol jgħajtu ta' poplu ferrieħ.

Għalhekk il-ġens tagħna hu mkabbar bl-Assunta,
jiftaħar b'isimha, fil-għana, fit-talġ,
fis-sengħa tal-kitba, fil-ħidma ta' l-arti,
kull fejn hemm turija tal-ħsieb u tal-qalb.

Għalhekk jagħti l-isem imqaddes minn tagħha
lil tant xbejbiet tagħna misthija u rzini,
iżżejjen b'isimha lid-djar, saħansitra
lid-dgħajjes qalbiena Għawdxin tal-latini.

Għalhekk l-isem tagħha jitnaqqax fil-ġebel,
jitpitter ġo l-oqsfa, lelliexi bħal stilla,
jintiseġ bis-sengħa fil-ħlewwa tar-rakkmū,
jinhadem b'imħabba fil-ħjut tal-bizzilla.

Għalhekk fl-ġholjiet tagħna, fl-irbula, ġo l-oqasma,
kull fejn tigrī u timraħ ġo din l-art għawdxija
issib għandek rokna qed tħaddar u tfewwah
li ġġib l-isem ħelu ta' Santa Marija.

Għalhekk talbu 'l Ruma dal-ġieħ ta' l-Assunta
bil-kitba t'isimhom l-Għawdxin għalenija,
imgiba li qanqlet 'il-qalb tal-barrani
u sħoqqot kliem ħlejjū ta' l-aḡbar foħrija.

M'hi xejn din il-ġzira mingħajr ġmiel l-Assunta
għaliex minnha tiġbed in-nifs ta' saħħitha,
mingħajrha battala kull haġa li għandha,
battala l-istorja, battala ħajjitha.

Min qatt jista' jlumni jekk jien għal darb'oħra
nistqarr mingħajr biża' quddiemkom u ngħid
li l-iktar li ferrħet b'dil-ġrajja qaddisa
hi l-ġzira maħbuba li tatni t-twelid?

Halluħom idoqqu lill-qniepen ta' Għawdex,
ħa tifrāħ kull ħliqa fl-irbula, fl-ibliet,
ħa tperper il-bnadar minn fuq il-bjut kollha
bil-lewn abjad u aħmar, fin-nofs Tliet Għoljiet.

Dan hu jum ta' mħabba, dan hu jum ta' tama,
dan jum ta' vittorja, dan jum ta' tgawdiya,
żerniq ta' żmien isbaħ, xemx ġdida ta' gloriya,
trijonf t'Għawdex tagħna, trijonf ta' Marija.